



PRESENCIA  
GLOBAL DE LA  
MISERICORDIA

# El latido del Corazón global

Margaret Milne rsm, Cheryl Connelly rsm, Teresa Anderson rsm  
(Aotearoa New Zealand)

## 1. Presencia global de Mercy

Ānei te Atawhai, te hokai nuku ko te hokai rangi

Aquí está la Misericordia de Dios trascendiendo la tierra, ascendiendo al cielo

I he he 'ao fakamaamani lahi 'oe Manava'ofa

El amor del vientre de Dios abrazando al mundo

Tauaofiaga ole Agaalofa ile Lalolagi

Nuestro mundo rodeado por la misericordia de Dios

**Ngā Whaea Atawhai o Aotearoa - Sisters of Mercy Nueva Zelanda**

## 2. Presencia global de Mercy

**Tierra y Ecología Integral**

**El latido del corazón global**

"De hecho, el universo es la principal realidad sagrada.

Nos hacemos sagrados por nuestra participación en esta dimensión más sublime del mundo que nos rodea".

*Thomas Berry, "Lo salvaje y lo sagrado", en La Gran Obra, 49*

## 3. Whakawhanaungatanga - Haciendo que la relación correcta suceda con Dios, el Ser, Otros, la Tierra

*Ngā Whaea Atawhai o Aotearoa Sisters of Mercy Nueva Zelanda*

*Whakaminenga-Capítulo Visión 2014*

## 4. Whakataukī - Proverbio Maorí

Kia whakarongo ake au

Ki te tangi a te manu nei

a te Matui

Tui-i-i, tui-i-i, tuituia -

Tuia i runga Tuia i raro

Tuia i waho Tuia i roto

Tuia i te here tangata

Ka rongo te po Ka ronga te ao.

Tuia i te muka tangata

I takea mai i Hawaiki-Nui

I Hawaiki-Roa,i Hawaiki-Pāmamao

Oti rā me ērā atu ano Hawaiki  
Te hono a wairua  
Whakaputa ki Te Whaiao  
Ki Te Ao Mārama. Tihei mauri ora!

Me llama la atención el grito del pájaro que está cerca, del **reyezuelo (extinto en 1971)** que llama a "Atad, uníos, uníos, uníos como uno". Que sea tejida arriba, enredada abajo, entrelazada afuera y dentro de nuestro ser, entrelazada por los hilos del amor humano. Que haya paz de noche y paz de día.

5. Entrelazado con las cuerdas de la humanidad, procedente de la gran patria, de la patria lejana, de la patria remota, y de todas las demás tierras ancestrales fusionándose con los espíritus allí, saliendo luego hacia la Luz, hacia el cosmos, hacia el Mundo de la Conciencia. El espíritu viviente está dentro de nosotros, constantemente golpeando! He aquí, es la vida!"

**El extinto Bush Wren tiene una historia para nosotros....**

"Soy una perdida para la tierra.  
Ya no puedes escuchar mi canción.  
o apreciar mi regalo para ti y para esta tierra.  
¿Puede el espíritu de mi canción tocar sus corazones con una conciencia más profunda de todo lo que está interconectado.... nuestros corazones laten como uno solo? Cuida el latido del corazón de la Madre Tierra! "  
Afectuosamente suyo  
Bush Wren

6. **"Ko te whenua te toto o te tangata,  
La tierra es la sangre de la vida de la gente"**

Papatūānuku Madre Tierra  
es la tierra sobre la que vivimos. No sólo es la tierra sobre la que caminamos, sino que también es la vida dentro de la tierra. Todo está ligado a la tierra... las plantas, los árboles, los pájaros, los lagartos, las focas y la gente.

Papatūānuku los nutre a todos.... los alimenta a todos.... los alberga a todos... y al final de sus formas de vida el lugar de descanso final para todas las criaturas grandes y pequeñas.

*Warren Pohatu ~ Artista y Escritor Maorí*

Mā te Atawhai ka puta mai te tūmanako me te oranga mō te katoa  
La misericordia nos invita a actuar de manera que genere esperanza y vida para todos. *Papa Francisco*

7. **Hoy en día Mercy se compromete a**  
preservando la integridad de la creación, Papatūānuku ~ Madre Tierra,  
viendo a los seres humanos como conectados y dependientes de todas las especies vivientes.

La espiritualidad de **Catherine McAuley** le permitió ver la presencia divina en toda la vida.  
*Dennis Horton*

8. Aotearoa
9. **Samoa** aboga por una acción global para hacer frente al cambio climático  
La adaptación comunitaria en Samoa se centra en los ecosistemas costeros y el mantenimiento de sus bienes y servicios (control de la erosión, protección contra las tormentas, filtración de agua) frente al cambio climático. La cartera de proyectos de ACB en Samoa se guiará por la estrategia del programa nacional de ACB de Samoa.

**"De pie con los desplazados, modelaremos un mundo de acogida e inclusión. Comprometidos activamente en la protección de nuestro Hogar Común, seremos testigos del carácter sagrado de toda la creación". MIA Nueva Visión**

La batalla de **Tonga** para mantener la cabeza por encima del agua

**Algunos de los proyectos de adaptación de Tonga incluyen:**

programas de sensibilización pública, revegetación costera... El país también depende de la ayuda exterior. Plan de Acción Nacional Conjunto para el Cambio Climático. Adaptación y Gestión del Riesgo de Desastres.

10. El Universo se despliega en Dios  
El Universo se despliega en Dios que lo llena completamente. Por eso hay un significado místico en una hoja, en un sendero de montaña, en una gota de rocío, en el rostro de un pobre.  
*El Papa Francis Laudato Si'.*

11. Por eso estamos aquí  
Escuchar con el oído del corazón,  
una presencia humana inclusiva,  
abierto a lo Divino, despertar al misterio de toda vida.  
Estamos aquí para responder a lo que la tierra nos pide,  
para honrar la belleza de la diferencia,  
para celebrar el vínculo interconectado que nos mantiene unidos  
y honrando el alma de cada miembro.  
Por eso estamos aquí.  
*Padre Jim Conlon*

12. Entramos en un nuevo paradigma de solidaridad que nace de la **compasión** por los marcados y oprimidos de la Tierra. El **manaakitanga** viviente de hoy requiere un **abrazo más amplio de misericordia, hospitalidad y gracia para todos**.  
*Ngā Whaea Atawhai o Aotearoa Sisters of Mercy Nueva Zelanda*  
*Informe de Liderazgo a la Congregación, Capítulo 2019*

13. **La misericordia** nos llama hoy a estar en la **Esperanza, una presencia Compasiva Global, el latido del corazón de Dios** en la realidad de este tiempo, este lugar, esta tierra, este universo.

*Atawhai Mai Atawhai Atu Mercy Recibió Misericordia Dada  
Mission Resource Book 2014 Nga Whaea Atawhai o Aotearoa Sisters of Mercy Nueva Zelanda*

14. Cómo mantener el latido del corazón
15. "Nuestro latido debe estar en sintonía con el latido de Dios."  
"Estamos llamados a ser el latido del amor contemplativo dentro del dolor de nuestras realidades." *LCWR*  
¿Por qué late tu misericordioso corazón?
16. Atawhai Mercy **no nos mece suavemente en una tranquilidad y seguridad engañosas; nos hace movernos.**  
**Quiere que abramos nuestras manos y nuestros corazones.**  
*Cardenal Walter Kasper,*  
*El camino de la misericordia pg 38*  
  
Tama tu, tama ora, tama noho, tama mate  
Párese y viva o siéntese y muera.  
*Proverbio Maorí Whakatauki*
17. El Futuro pertenece a aquellos que dan a la próxima generación razones para tener esperanza.  
*Pierre Teilhard de Chardin*
18. **Karakia**  
"Kia tau te rangimārie  
o te Rangi e tū iho nei  
Papatūānuku e takoto nei  
o te Taiao awhi nei  
Ki runga i a tātou.  
Tihei Mauri ora!"  
*Proverbio Maorí Whakatauki*  
**Oración**  
"Que la paz del cielo  
de la tierra de abajo y la  
Universo que lo abarca todo  
Descansa sobre todos nosotros.  
He aquí, es la vida!"
19. Presentación de Mercy Global Presence Earth and Integral Ecology:  
Margaret Milne rsm  
Teresa Anderson rsm  
Cheryl Connelly rsm  
Ngā Whaea Atawhai o Aotearoa Sisters of Mercy Nueva Zelanda